

**INDICE**

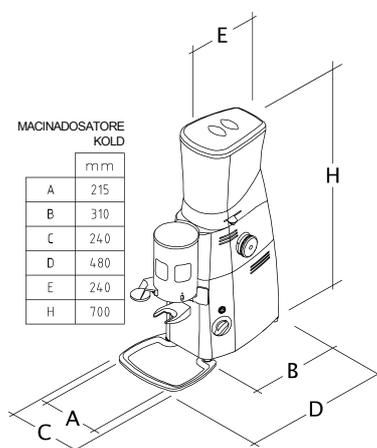
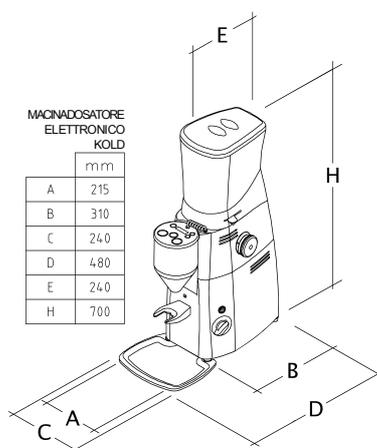
1) Prefazione .....	pagina 2
2) Dimensioni .....	2
3) Descrizione generale .....	3
4) Imballo .....	3
5) Smaltimento .....	3
6) Impiego .....	4
7) Installazione ed allacciamento elettrico .....	4
8) Funzionamento dell'apparecchio .....	5
9) Avvertenze per l'uso .....	8
10) Protezioni .....	9
11) Avvertenze per la sicurezza .....	10
12) Rumore .....	10
13) Manutenzione .....	11
14) Pulizia dell'apparecchio .....	11

## 1) PRAFAZIONE

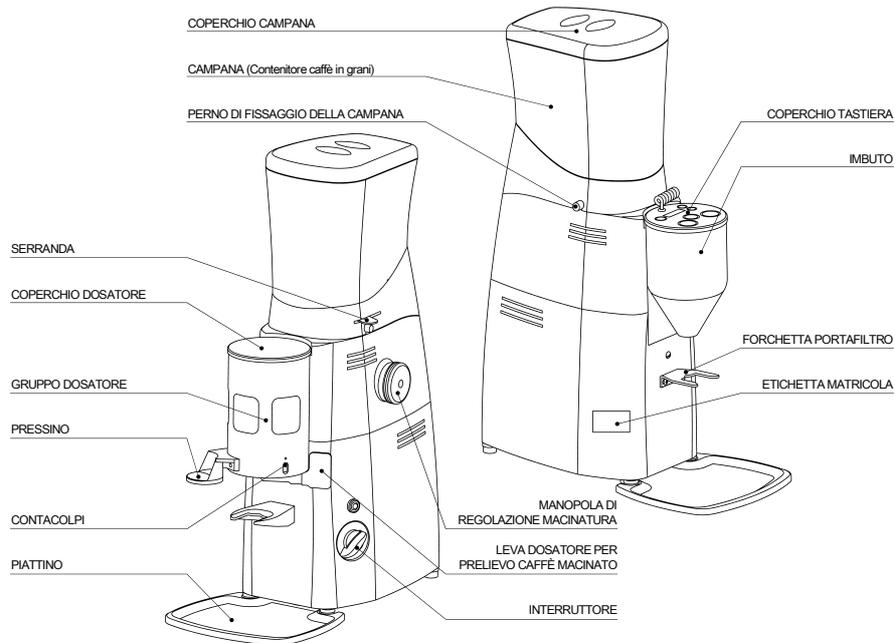
Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente il presente manuale in ogni sua parte in quanto fornisce importanti indicazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio. Conservare con cura il presente manuale.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare il prodotto ed il manuale.

## 2) DIMENSIONI



### 3) DESCRIZIONE GENERALE



### 4) IMBALLO

Appena aperto l'imballo, controllare con cura che l'apparecchio sia integro e che non siano presenti danneggiamenti. In caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Le parti dell'imballaggio non devono essere lasciate alla portata dei bambini in quanto fonte di potenziale pericolo.

Conservare l'imballo fino a garanzia scaduta.

### 5) SMALTIMENTO

Evitare di disperdere nell'ambiente gli elementi dell'imballo attenendosi alle leggi vigenti.

In caso si decidesse di non utilizzare più l'apparecchio si raccomanda di renderlo inoperativo staccando la spina dell'alimentazione elettrica dalla presa di corrente e successivamente tagliando il cavo nel punto di uscita dall'apparecchio.

Per lo smaltimento dei componenti dell'apparecchio rivolgersi a società specializzate.

#### INFORMAZIONE AGLI UTENTI RESIDENTI NELL'UNIONE EUROPEA

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49: "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".



Il simbolo del cassonetto barrato qui riportato e presente sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto (AEE), alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti, con divieto di smaltimento tra i rifiuti urbani misti.

Per maggiori informazioni consultare il sito [www.mazzer.com](http://www.mazzer.com).

## 6) IMPIEGO

Questo apparecchio è stato concepito **ESCLUSIVAMENTE** per macinare caffè in grani. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pertanto pericoloso. Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti ad uso improprio od errato.

Non utilizzare l'apparecchio per macinare altri tipi di alimenti o altro.

Non utilizzare il gruppo dosatore (versione Macinadosatore) per conservare alimenti o per dosarli.

I MACINADOSATORI, MACINADOSATORI ELETTRONICI E MACINACAFFÈ DI NOSTRA PRODUZIONE SONO APPARECCHI DESTINATI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO PER UN UTILIZZO ESCLUSIVAMENTE PROFESSIONALE E **NON PER UN USO DOMESTICO**. L'utilizzatore deve essere una persona adulta.

Non permettere l'uso da parte di bambini o incapaci.

## 7) INSTALLAZIONE ED ALLACCIAMENTO ELETTRICO

L'installazione deve essere effettuata da personale tecnico qualificato in conformità alle normative di sicurezza vigenti. Una installazione errata può causare danni a persone, animali o cose, per i quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

- L'apparecchio deve essere posizionato su di una superficie stabile e piana (si consiglia una distanza dal pavimento compresa tra 80 e 100 cm).
- Prima di inserire la spina controllare che i valori di tensione e di frequenza della rete di alimentazione elettrica corrispondano a quelli indicati sulla etichetta contenente i dati tecnici dell'apparecchio.
- La presa di corrente deve essere fornita di un contatto di terra efficiente. E' importante quindi verificare che l'impianto di messa a terra sia efficace e conforme alle attuali norme di sicurezza. In caso di dubbio far eseguire da parte di personale professionalmente qualificato un accurato controllo all'impianto.

**E' OBBLIGATORIO IL COLLEGAMENTO A TERRA DELL'APPARECCHIO.**

Il costruttore declina ogni responsabilità qualora questa norma non venga rispettata.

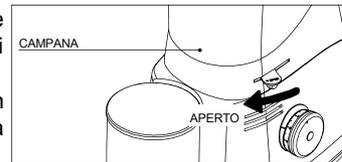
- E' importante verificare che la portata elettrica dell'impianto sia adeguata alla potenza e/o corrente assorbite dall'apparecchio indicate sulla etichetta contenente i dati tecnici e che la presa sia protetta contro le sovracorrenti.
- Non utilizzare prolunghe, adattatori elettrici per prese multiple o collegamenti volanti.
- Nei paesi appartenenti alla CEE la normativa vigente prevede che per una corretta installazione dell'apparecchio, il morsetto equipotenziale esterno ⚡ presente sulla parte esterna della piastra di fondo dell'apparecchio, debba essere collegato ad un nodo equipotenziale.
- Il senso di rotazione del motore deve essere orario. L'eventuale inversione di rotazione dei motori trifase, mediante inversione di due conduttori di alimentazione all'interno della spina, deve essere effettuata da personale qualificato.
- L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso all'interno. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Pulire accuratamente l'apparecchio alla prima installazione; in particolare seguire le istruzioni dei successivi capitoli 9 e 14.
- Non installare l'apparecchio vicino a dispenser di acqua o a prodotti similari che possono proiettare anche accidentalmente getti di acqua sull'apparecchio.

## 8) FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

### PREPARAZIONE

Verificare che la campana sia posizionata correttamente sull'apparecchio e fissata alla carenatura con gli appositi perni.

Chiudere la serranda e riempire la campana con caffè in grani. Aprire la serranda in modo da consentire l'entrata dei chicchi di caffè nel sistema di macinatura.



### AVVIAMENTO ED ARRESTO

#### Macinadosatori automatici

Per dare corrente all'apparecchio ruotare la manopola dell'interruttore in posizione I. Per l'avviamento manuale dell'apparecchio è necessario ruotare la manopola dell'interruttore fino a termine corsa (posizione START).

L'avviamento avviene automaticamente ogni 12 dosature di caffè. L'arresto avviene automaticamente al riempimento del dosatore del caffè macinato.

Per spegnere l'apparecchio manualmente ruotare la manopola dell'interruttore in posizione O.

#### Macinadosatori Elettronici

Per dare corrente all'apparecchio ruotare la manopola dell'interruttore nella posizione I. Sul display posto sul coperchio tastiera apparirà un contatore con il numero incrementale totale di dosi macinate dall'apparecchio.

Dopo aver posizionato il portafiltro nell'apposita forchetta, premere rispettivamente:

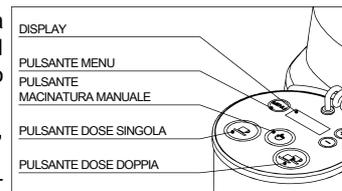
- il pulsante a sinistra (indicazione una tazza) per macinare e dosare una dose singola;
- il pulsante a destra (indicazione due tazze) per macinare e dosare una dose doppia.

Il contatore sul coperchio-tastiera incrementa di uno per ogni dosatura singola (indicazione una tazza) e incrementa di due per ogni dosatura doppia (indicazione due tazze).

È possibile avviare manualmente l'apparecchio mantenendo premuto il pulsante centrale sul coperchio-tastiera (indicazione ☞). Rilasciando il pulsante di macinatura manuale l'apparecchio si arresta. Con tale pulsante non viene incrementato il contatore.

Si consiglia l'utilizzo di tale pulsante per la regolazione della macinatura dell'apparecchio.

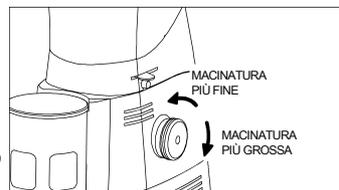
Per spegnere l'apparecchio ruotare la manopola dell'interruttore in posizione O.



## REGOLAZIONE DELLA MACINATURA

Per macinare il caffè più o meno fine si deve agire sulla manopola di regolazione posta sul fianco della macchina. Per la regolazione operare nel modo seguente:

- Tirare la manopola verso l'esterno.
- Ruotare la manopola in senso orario per aumentare la grossezza del macinato, per diminuirla è necessario ruotare la manopola in senso antiorario.
- Una volta trovata la regolazione ottimale rilasciare la manopola, per ritornare nella posizione di blocco.



La regolazione va effettuata con motore avviato e possibilmente senza caffè tra le macine. Macinare piccoli quantitativi di caffè per la ricerca della granulosità ottimale.

Nei Macinadosatori Elettronici, prima di verificare la finezza del macinato macinare qualche dose di caffè per riempire il condotto tra la zona di macinatura e la bocchetta di uscita del macinato. Tale operazione va eseguita ogni qual volta viene variata la macinatura, per svuotare il condotto dal macinato precedente. La variazione della granulometria del macinato potrebbe variare il peso delle dosi. Regolare quindi la dose solo successivamente alla regolazione della macinatura.

Nei Macinadosatori e Macinadosatori Elettronici, se l'erogazione della macchina per espresso è molto rapida significa che il caffè è macinato troppo grosso. Se viceversa l'erogazione è molto lenta significa che il caffè è macinato troppo fine. Deve comunque essere considerato che sono molteplici le condizioni che possono influenzare la corretta erogazione, quali la grammatura della dose, la pressatura, la regolazione della macchina espresso e la pulizia dei filtri.

## REGOLAZIONE DELLA DOSE DEL CAFFÈ MACINATO

### Macinadosatori

Per la regolazione della dosatura si deve agire sulla manopolina posta al centro del dosatore del caffè macinato tenendo fermo il gruppo stelle di dosatura.

Ruotando la manopolina in senso orario si ottiene una riduzione della dose, in senso antiorario si ottiene un aumento della stessa.

Per prelevare le dosi di caffè macinato posizionare il portafiltro della macchina per caffè fino in fondo alla forchetta di supporto sotto l'uscita del caffè macinato.

Per ottenere la caduta di una dose di caffè macinato è necessario tirare la leva del dosatore fino a termine corsa senza accompagnarla nel ritorno. Tirare due volte consecutivamente per prelevare due dosi.

Nei macinadosatori manuali e timer per assicurare la regolarità delle dosi è importante verificare di tanto in tanto che la quantità di caffè macinato presente nel dosatore sia tale da ricoprire il gruppo stelle di dosatura.



Per centrare la caduta del caffè nel portafiltro è possibile spostare lateralmente la forchetta di supporto sfruttando i due fori che consentono il miglior posizionamento. Se necessario, utilizzare gli appositi spessori (inseriti nella confezione) per arretrare la posizione della forchetta. Una volta trovata la posizione ottimale fissare la forchetta con le relative viti.

### Macinadosatori Elettronici

La regolazione della dose avviene utilizzando i comandi posti sul coperchio-tastiera. Dopo aver regolato la granulometria del macinato, verificare con una bilancia di precisione il peso della dose.

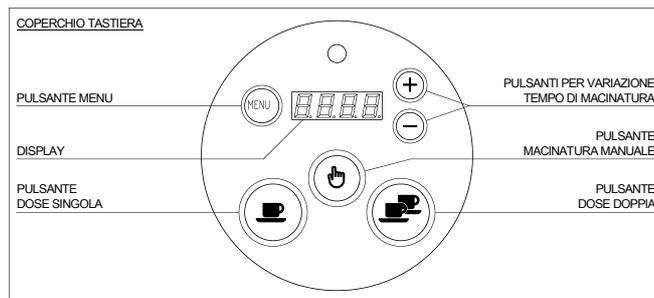
Per regolare la dosatura si deve accedere al programma di regolazione: per entrare premere per tre secondi il tasto "MENU"; il display inizierà a lampeggiare.

Selezionare la dose che si desidera variare: la dosatura singola (indicazione una tazza) o la dosatura doppia (indicazione due tazze). Apparirà sul display il tempo di macinatura attuale (in secondi) della dosatura prescelta. Premendo i tasti "+" e "-" si incrementa o si diminuisce il tempo di macinatura e quindi la dosatura selezionata.

Indicativamente, una variazione di 0.1 secondi corrisponde ad una variazione della dose di 0.3 grammi (0.01 once).

Quando si è impostato il valore voluto, si deve memorizzare il nuovo valore premendo per tre secondi il tasto "MENU". Un lampeggio del display confermerà il salvataggio dei dati e l'uscita dal programma di regolazione.

Con la bilancia di precisione pesare nuovamente la dose e, se necessario, ripetere l'operazione.



QUANDO SI E' ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA DI REGOLAZIONE NON E' POSSIBILE COMANDARE LA MACINATURA DELL'APPARECCHIO.

SE L'APPARECCHIO VIENE SPENTO (INTERRUTTORE IN POSIZIONE O) PRIMA DI USCIRE DAL PROGRAMMA DI REGOLAZIONE, LE MODIFICHE NON VENGONO SALVATE.

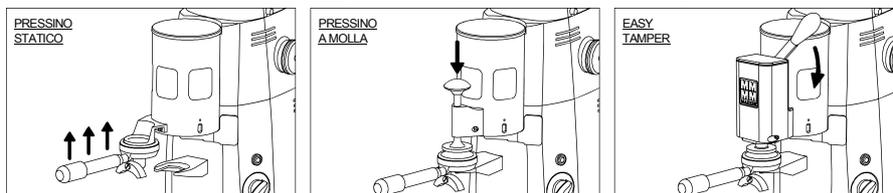
Per prelevare le dosi di caffè macinato posizionare il portafiltro della macchina per caffè fino in fondo alla forchetta di supporto sotto l'uscita del caffè macinato.

### PRESSATURA

**PRESSINO STATICO:** portare il portafiltro contro il pressino e spingerlo verso l'alto.

**PRESSINO A MOLLA:** portare il disco di pressatura contro il portafiltro posizionato nella forchetta e premere verso il basso il pomolo del pressino a molla.

**EASY TAMPER:** posizionare il portafiltro sulla forchetta allineato al disco di pressatura e tirare verso il basso la leva sino all'appoggio del disco pressore sul bordo del portafiltro.



## 9) AVVERTENZE PER L'USO

- Non lasciare l'apparecchio in funzione senza caffè nella campana.
- Nei Macinadosatori non tirare la leva del dosatore in modo che effettui una corsa parziale, ma arrivare sempre a fine corsa.
- Nelle operazioni di riempimento della campana di caffè assicurarsi di non introdurre corpi estranei. Maneggiare con mani pulite.
- Riposizionare sempre il coperchio della campana dopo ogni riempimento e durante il normale uso dell'apparecchiatura.

### • PRIMA INSTALLAZIONE

Per un funzionamento corretto delle macine alla prima installazione e ad ogni cambio di macine, macinare alcune dosi di caffè. Non utilizzare queste prime dosi di macinato per l'erogazione del caffè.

Nei Macinadosatori Elettronici, per un funzionamento ottimale dell'apparecchio, alla prima installazione e ad ogni pulizia del condotto di macinatura, dopo aver macinato alcune dosi di caffè, pulire la superficie interna dell'imbuto con un pennello asciutto.

### • CAMPO DI SERVIZIO DEL MOTORE

NELLE VERSIONI CON MOTORE MONOFASE RISPETTARE IL CICLO DI FUNZIONAMENTO INDICATO NELL'ETICHETTA APPLICATA A LATO DELL'APPARECCHIO.

Es. Un dato di targa 35s ON / 45s OFF indica un ciclo di funzionamento consentito di 35 secondi acceso (On) e 45 secondi spento (Off).

PER GLI APPARECCHI CON MOTORE TRIFASE E' CONSENTITO UN FUNZIONAMENTO CONTINUO.

Per ottenere una buona macinatura si consiglia comunque un servizio temporaneo con tempi di funzionamento non superiori ai 10-15 minuti.

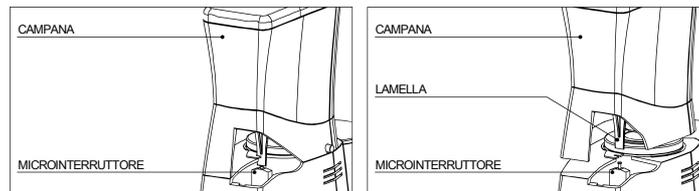
## 10) PROTEZIONI

### PROTETTORE TERMICO

Il motore dell'apparecchio è protetto da eccessivi riscaldamenti dovuti a sovracorrenti da un protettore termico che interviene interrompendo l'alimentazione del motore. Nel caso si verificasse l'intervento del protettore termico, causato da anomalie di funzionamento come ad esempio un blocco delle macine, è necessario spegnere l'apparecchio agendo sull'interruttore, TOGLIERE LA SPINA DI COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA E RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICAMENTE QUALIFICATO. NON INTERVENIRE MAI SULL'APPARECCHIO SOTTO TENSIONE PER IL RISCHIO CHE IL MOTORE POSSA RIPARTIRE IMPROVVISAMENTE. Se l'apparecchio si è surriscaldato a causa del blocco del motore è necessario attendere il raffreddamento prima di intervenire.

### MICROINTERRUTTORE DI BLOCCO DEL MOTORE

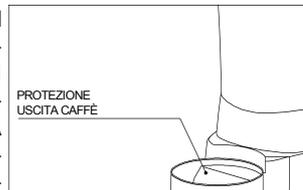
Il sistema di protezione dal contatto accidentale con le parti rotanti del sistema di macinatura è costituito da un microinterruttore, posizionato sotto la carenatura dell'apparecchio, che interrompe l'alimentazione elettrica del motore.



Il pulsante di tale dispositivo viene azionato da una lamella presente sotto la campana; se la campana viene rimossa o non posizionata nella sua sede correttamente il microinterruttore non azionato impedisce il funzionamento dell'apparecchio. Per un corretto posizionamento della campana questa deve essere fissata alla carenatura tramite gli appositi perni.

### PROTEZIONE USCITA-CAFFÈ

La protezione uscita-caffè deve essere sempre fissata al gruppo dosatore (Macinadosatori), o all'imbuto (Macinadosatori Elettronici), tramite le apposite viti che non devono mai essere rimosse dall'utente. LA RIMOZIONE DELLA PROTEZIONE USCITA-CAFFÈ PUÒ ESSERE EFFETTUATA ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE TECNICO QUALIFICATO SOLO DOPO AVER SCOLLEGATO L'APPARECCHIO DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE RIMUOVENDO LA SPINA DALLA PRESA. Prima di ricollegare l'apparecchio alla rete, rimontare la protezione.



## 11) AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

L'uso di questo apparecchio elettrico deve sottostare alle norme comportamentali di sicurezza vigenti:

- FARE ATTENZIONE DURANTE IL FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO ALLA PRESENZA DI PARTI MECCANICHE IN MOVIMENTO IN CORRISPONDENZA DEL SISTEMA DI MACINATURA E DELL'USCITA DEL CAFFÈ MACINATO. PRIMA DI RIMUOVERE LA CAMPANA DAL SISTEMA DI MACINATURA SCOLLEGARE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE. EVITARE DI RIMUOVERE EVENTUALI OGGETTI ESTRANEI PRESENTI NEL SISTEMA DI MACINATURA O NELLA CAMPANA SENZA AVER PRIMA STACCATO LA SPINA DALLA RETE ELETTRICA.
- Fare attenzione che per qualche istante dopo l'arresto le macine possono essere ancora in rotazione.
- NON E' CONSENTITA DA PARTE DELL'UTENTE LA RIMOZIONE DI VITI O PARTI FISSATE CON VITI.
- In caso di cattivo funzionamento o guasto rivolgersi a personale tecnico professionalmente qualificato senza tentare alcun intervento di riparazione.
- PRIMA DI EFFETTUARE SULL'APPARECCHIO QUALSIASI INTERVENTO, OPERAZIONE DI PULIZIA E/O MANUTENZIONE DISINSERIRLO DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA RIMUOVENDO LA SPINA DALLA PRESA. LO SPEGNIMENTO DELL'INTERRUTTORE GENERALE DELL'APPARECCHIO NON ASSICURA LE STESSE CONDIZIONI DI SICUREZZA.
- Non manomettere l'apparecchio.
- Quando l'apparecchio rimane incustodito è indispensabile togliere tensione all'apparecchio tramite il suo interruttore generale (per esempio durante la notte, le pause, le chiusure settimanali o le vacanze).
- Non immettere liquidi di alcun genere a contatto con le parti interne o esterne dell'apparecchio.
- Non mettere assolutamente caffè macinato nella campana del caffè in grani.
- NON TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PER SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA RETE.
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi umidi o bagnati.
- Non utilizzare l'apparecchio a piedi nudi.

L'inosservanza di queste norme solleva il costruttore da ogni responsabilità per danni a persone o cose.

## 12) RUMORE

### **Paesi CEE:**

La massima emissione sonora dei nostri apparecchi (in termini di potenza sonora) è pari a 81dB(A).

Il livello equivalente di esposizione sonora per un operatore, legato ESCLUSIVAMENTE ad un funzionamento limite dell'apparecchio di 240 minuti su otto ore, è pari a 78dB(A), in accordo con la Direttiva Europea 86/188/EC e successiva revisione 2003/10/EC. L'utilizzo dell'apparecchio non necessita pertanto di nessuna precauzione contro rischi derivanti da esposizione al rumore nei luoghi di lavoro (articoli 3-8 della Direttiva Europea 2003/10/EC).

### **USA e Canada:**

Il livello sonoro dei nostri apparecchi rientra nei limiti prescritti dal regolamento federale statunitense 29 CFR 1910.95 (*'Occupational Health and Environment Control - Occupational noise exposure'*) per otto ore giornaliere continuative (in riferimento ad una esposizione sonora

legata esclusivamente al funzionamento dell'apparecchio).

Tale livello sonoro è stato determinato su apparecchi nuovi identici.

### 13) MANUTENZIONE

E' indispensabile effettuare periodiche verifiche sullo stato del cavo e della spina di alimentazione.

IN CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL CAVO O DELLA SPINA DI ALIMENTAZIONE RICHIEDERE L'INTERVENTO DI PERSONALE TECNICO QUALIFICATO PER LA SOSTITUZIONE IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.

NEGLI APPARECCHI CON MARCATURA C€ PER APRIRE LA PIASTRA DI FONDO PER INTERVENIRE SUL CAVO E' NECESSARIO L'USO DI UN UTENSILE SPECIALE.

Si raccomanda di utilizzare solo ricambi originali.

Per assicurare l'efficienza dell'apparecchio è indispensabile far effettuare da personale tecnico qualificato la manutenzione periodica con dettagliati controlli sullo stato dei componenti maggiormente soggetti ad usura.

E' necessario verificare periodicamente lo stato di usura delle macine. Un ottimo stato delle macine garantisce una elevata qualità della macinatura con maggior produttività e limitazione del surriscaldamento.

### 14) PULIZIA DELL'APPARECCHIO

TOGLIERE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE DELL'APPARECCHIO RIMUOVENDO DALLA PRESA LA SPINA PRIMA DI INIZIARE LA PULIZIA. L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE PULITO CON UN GETTO D'ACQUA.

Non installare l'apparecchio in locali in cui è prevista la pulizia con getti d'acqua.

E' NECESSARIO FAR EFFETTUARE PERIODICAMENTE LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.

Per la pulizia utilizzare panni o pennelli perfettamente puliti e igienizzati.

Non utilizzare prodotti abrasivi per non togliere ai particolari la loro lucentezza.

#### Campana

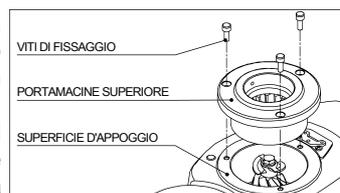
Lavare la campana dopo averla rimossa dall'apparecchio, con acqua e sapone neutro, risciacquarla accuratamente con acqua tiepida ed asciugarla perfettamente. Si consiglia di effettuare periodicamente la pulizia della campana. Dopo la pulizia la campana deve essere riposizionata sull'apparecchio e fissata con gli appositi perni.

#### Sistema di macinatura

Svitare le tre viti che bloccano il portamacine superiore, dopo averlo tolto pulire accuratamente le macine e l'intero sistema di macinatura utilizzando un pennello ed un panno asciutti.

Per assicurare un perfetto allineamento delle macine ed ottenere una macinatura ideale si consiglia di pulire le superfici piane di appoggio del portamacine e della bacinella.

Dopo aver riposizionato il portamacine superiore nella sua sede, riavvitare a fondo le viti di fissaggio. Riposizionare la campana fissandola opportunamente.



#### **Gruppo dosatore (Macinadosatori)**

Dopo aver scaricato il caffè macinato, pulire il gruppo stelle del dosatore con un pennello asciutto asportando il materiale rimosso tirando la leva dosatore.

Pulire accuratamente sul fondo del dosatore il foro di uscita del caffè macinato con un panno asciutto.

Allorché si renda necessaria una pulizia più accurata, l'operazione dovrà essere eseguita esclusivamente da personale tecnico qualificato, **dopo aver scollegato l'apparecchio dalla rete di alimentazione**, secondo la procedura seguente:

1. Smontare la protezione uscita caffè svitando le apposite viti;
2. Svitare la vite a testa esagonale che fissa la manopolina di regolazione della dose;
3. Svitare la manopolina di regolazione tenendo premuto il gruppo stelle di dosatura (stella femmina e stella smuovicaffè) verso il basso;
4. Sfilare dal perno centrale il gruppo stelle di dosatura;
5. Sfilare la molla dal perno centrale;
6. Pulire accuratamente il fondo, specialmente gli spigoli in vista ed il foro di uscita del caffè macinato.

Per rimontare completamente il gruppo dosatore eseguire in ordine inverso le precedenti istruzioni, prestando attenzione che la linguetta del settore copriforo sia inserita correttamente nella guida relativa presente sul fianco della bacinella.

#### **Imbuto (Macinadosatori Elettronici)**

Dopo aver rimosso il coperchio, pulire l'imbuto ed il suo coperchio con un pennello asciutto.

#### **Mazzer Luigi srl**

Tutti i diritti riservati. E' vietato riprodurre, adattare o tradurre il presente documento senza previa autorizzazione scritta.

Prima Edizione: 2013

Ultima revisione: KL02 07/2014